

N° 37422

Le 18 mai 2017

May 18, 2017

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Abella, Moldaver, Karakatsanis,
Wagner, Gascon, Côté, Brown et Rowe

Coram: McLachlin C.J. and Abella,
Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon,
Côté, Brown and Rowe JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Promutuel Portneuf-Champlain, société
mutuelle d'assurance générale

Promutuel Insurance Portneuf-Champlain

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Compagnie canadienne d'assurances
générales Lombard

Lombard General Insurance Company of
Canada

Intimée

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de
l'arrêt de la Cour d'appel du Québec
(Montréal), numéro 500-09-025104-159,
2016 QCCA 1903, daté du
23 novembre 2016, est accueillie avec
dépens suivant l'issue de la cause. Cet appel

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec
(Montréal), Number 500-09-025104-159,
2016 QCCA 1903, dated
November 23, 2016, is granted with costs in
the cause. The appeal will be heard with

N° 37422

sera entendu avec l'affaire 3091-5177
*Québec inc. f.a.s.r.s. Éconolodge Aéroport,
et al. c. Compagnie canadienne
d'assurances générales Lombard, et al.
(37421).*

*3091-5177 Québec inc. c.o.b. as Éconolodge
Aéroport, et al. v. Lombard General
Insurance Company of Canada, et al.
(37421).*

J.C.C.
C.J.C.